



Экономический  
и Социальный Совет

Distr.  
LIMITED  
E/CN.15/1998/L.6/Rev.1  
28 April 1998  
RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ПРЕСТУПНОСТИ  
И УГОЛОВНОМУ ПРАВОСУДИЮ

Седьмая сессия

Вена, 21-30 апреля 1998 года

Пункт 5 повестки дня

**РЕФОРМА СИСТЕМЫ УГОЛОВНОГО ПРАВОСУДИЯ И УКРЕПЛЕНИЕ ПРАВОВЫХ  
ИНСТИТУТОВ: МЕРЫ ПО РЕГУЛИРОВАНИЮ ОБОРОТА ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ**

Австралия, Азербайджан, Ангола, Аргентина, Бенин, Боливия, Ботсвана,  
Бразилия, Венесуэла, Гамбия, Гана, Гватемала, Германия, Греция,  
Демократическая Республика Конго, Замбия, Ирландия, Италия, Канада, Коста-Рика,  
Кот-д'Ивуар, Лесото, Ливан, Литва, Мальта, Мексика, Нидерланды, Норвегия,  
Панама, Парагвай, Польша, Российская Федерация, Румыния, Саудовская Аравия,  
Свазиленд, Словакия, Судан, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии,  
Соединенные Штаты Америки, Того, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Эквадор,  
Южная Африка, Ямайка и Япония: пересмотренный проект резолюции

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует  
Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

**Меры по регулированию оборота огнестрельного оружия в целях  
борьбы с незаконным оборотом огнестрельного оружия**

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 9 девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по  
предупреждению преступности и обращению с правонарушителями о регулировании оборота  
огнестрельного оружия для целей предупреждения преступности и обеспечения общественной  
безопасности<sup>1</sup>,

<sup>1</sup>Доклад девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и  
обращению с правонарушителями, Каир, 29 апреля - 8 мая 1995 года (A/CONF.169/16/Rev.1), глава I.

ссылаясь на раздел IV.A своей резолюции 1995/27 от 24 июля 1995 года и на свои резолюции 1996/28 от 24 июля 1996 года и 1997/28 от 21 июля 1997 года,

имея в виду, что свобода от страха перед преступностью имеет основополагающее значение для международного сотрудничества и устойчивого развития государств и что международный незаконный оборот и использование огнестрельного оружия в преступных целях имеют неблагоприятные последствия для безопасности государств и создают угрозу для благосостояния народов и их социально-экономического развития,

учитывая необходимость улучшения сотрудничества и обмена данными и другой информацией для целей обеспечения правопорядка, а также принятия совместных мер по борьбе с незаконным оборотом огнестрельного оружия,

принимая во внимание тот факт, что пресечение и предупреждение незаконного оборота огнестрельного оружия может быть лучше всего обеспечено путем принятия эффективных методов идентификации и отслеживания огнестрельного оружия, а также введение системы лицензирования импорта, экспорта и транзита или аналогичного режима выдачи разрешений на международное перемещение огнестрельного оружия,

признавая важность двусторонних и многосторонних документов и соглашений, в том числе руководящих принципов и типовых положений, для укрепления международного сотрудничества,

с удовлетворением отмечая работу таких региональных организаций, как Организация американских государств, которая завершила в ноябре 1997 года разработку Межамериканской конвенции против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других соответствующих материалов, Межамериканская комиссия по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, которая разработала Типовые положения о контроле за международным передвижением огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов, и Совет Европейских сообществ, который выпустил директиву, касающуюся регулирования оборота огнестрельного оружия<sup>2</sup>,

отмечая соответствующие рекомендации, содержащиеся в докладе Группы правительственные экспертов Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию, в частности, рекомендации, касающиеся обеспечения эффективного контроля за оборотом огнестрельного оружия в процессе укрепления мира в целях предупреждения его утечки в незаконные каналы сбыта,

принимая к сведению результаты Международного исследования Организации Объединенных Наций по вопросу регулирования оборота огнестрельного оружия<sup>3</sup>,

признавая, что обмен техническим опытом и знаниями, а также подготовка кадров позволят государствам повысить квалификацию сотрудников правоохранительных органов и систем уголовного правосудия в области разработки политики предупреждения преступности и поиска решений проблем предупреждения незаконного оборота огнестрельного оружия и борьбы с ним, а также использования такого оружия в преступных целях,

ссылаясь на резолюцию 52/85 от 12 декабря 1997 года,

---

<sup>2</sup>Директива 91/477/EEC от 18 июня 1991 года.

<sup>3</sup>Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.98.IV.2.

1. приветствует результаты Международного исследования Организации Объединенных Наций по вопросу регулирования оборота огнестрельного оружия и выражает признательность государствам-членам за участие в этой инициативе;

2. выражает признательность правительству Австралии, Канады и Японии, межправительственным организациям и институтам сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия за выделение финансовых средств или взносов натурой на разработку и осуществление Международного исследования Организации Объединенных Наций по вопросу регулирования оборота огнестрельного оружия;

3. выражает признательность правительству Словении за проведение у себя регионального семинара-практикума по вопросу регулирования оборота огнестрельного оружия в Европе, проходившего в Любляне с 22 по 26 сентября 1997 года, правительству Объединенной Республики Танзания за проведение у себя регионального семинара-практикума по вопросу регулирования оборота огнестрельного оружия в Африке, проходившего в Аруше с 3 по 7 ноября 1997 года, правительству Бразилии за проведение у себя регионального семинара-практикума по вопросу регулирования оборота огнестрельного оружия в Америке, проходившего в Сан-Паулу с 8 по 12 декабря 1997 года, и правительству Индии за проведение у себя регионального семинара-практикума по вопросу регулирования оборота огнестрельного оружия в Азии, проходившего в Дели с 27 по 31 января 1998 года;

4. рекомендует государствам в свете вышеизложенных соображений прилагать усилия для разработки международного документа по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему в контексте разработки конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;

5. просит государства в ходе обсуждения вопроса разработки упомянутого выше в пункте 4 международного документа учитывать в соответствующих случаях мнения заинтересованных неправительственных организаций и других заинтересованных сторон;

6. рекомендует государствам в ходе обсуждения вопроса разработки международного документа принимать во внимание, когда это уместно и в соответствующих случаях, Межамериканскую конвенцию против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других соответствующих материалов, а также другие существующие международные документы и осуществляемые инициативы;

7. постановляет, что специальный комитет по разработке всеобъемлющей международной конвенции против транснациональной организованной преступности, который будет учрежден Генеральной Ассамблей, должен провести обсуждение вопроса о разработке международного документа по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему, включающего, в частности, эффективные методы идентификации и отслеживания огнестрельного оружия, а также о введении или сохранении системы лицензирования импорта, экспорта и транзита или аналогичного режима выдачи аналогичных разрешений в отношении международного коммерческого перемещения огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему для предотвращения их утечки на преступные цели;

8. предлагает Международной организации уголовной полиции и другим межправительственным организациям направить Генеральному секретарю свои мнения и предложения относительно их возможного вклада в развитие и осуществление технического сотрудничества в целях укрепления потенциала правоохранительных органов в борьбе с незаконным оборотом и использованием огнестрельного оружия в преступных целях и просит Генерального секретаря представить Комиссии

по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее девятой сессии доклад по этому вопросу;

9. просит Генерального секретаря подготовить доклад, упомянутый в пункте 8 выше, используя существующие или внебюджетные ресурсы.